



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 2. juuni 2016
(OR. en)

9334/16

LIMITE

PV/CONS 26
RELEX 424

PROTOKOLLI KAVAND

Teema: Euroopa Liidu Nõukogu **3466.** istung (**VÄLISASJAD**) 23. mail 2016
Brüsselis

SISUKORD

Lk

1.	Esialgse päevakorra vastuvõtmine.....	3
----	---------------------------------------	---

MUU KUI SEADUSANDLIK TEGEVUS

2.	A-punktide nimekirja heakskiitmine	3
3.	ELi piirkondlik strateegia Süürias ja Iraagis ning Daeshi oht	3
4.	Rände välisaspektid	4
5.	Muud küsimused	4
	a) endine Jugoslaavia Makedoonia vabariik	
	b) Kongo Demokraatlik Vabariik	

LISA – Nõukogu istungi protokoli kantavad avaldused.....	5
--	---

*

* *

1. Esialgse päevakorra vastuvõtmine

8990/1/16 OJ/CONS 25 RELEX 404 REV1

Nõukogu võttis vastu eespool nimetatud päevakorra.

MUU KUI SEADUSANDLIK TEGEVUS

2. A-punktide nimekirja heakskiitmine

8991/16 PTS A 37

+ ADD 1

Nõukogu võttis vastu dokumendis 8991/16 + ADD1 loetletud A-punktid.

1. 8991/16

2. 8991/16 ADD 1

8. Kongo Demokraatlik Vabariik

= Nõukogu järelduste eelnõu

8890/16 COAFR 129 CFSP/PESC 382 RELEX 384 COHOM 45

heaks kiidetud COREPER II poolt 23. mail 2016

9. Lõuna-Sudaan

= Nõukogu järelduste eelnõu

8891/16 COAFR 130 CFSP/PESC 383 RELEX 385 COHAFA 31

COHOM 46

heaks kiidetud COREPER II poolt 23. mail 2016

10. Eelnõu: nõukogu rakendusotsus, millega rakendatakse otsust (ÜVJP) 2015/1333 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas

= Vastuvõtmine

9212/16 CORLX 204 CFSP/PESC 413 MAMA 87 COARM 87

CONUN 88 FIN 312

9161/16 CORLX 203 CFSP/PESC 408 MAMA 84 COARM 86

CONUN 87 FIN 305

heaks kiidetud COREPER II poolt 23. mail 2016

Nimetatud punktidega seotud avaldused on esitatud lisas.

3. ELi piirkondlik strateegia Süürias ja Iraagis ning Daeshi oht

= Nõukogu järelduste eelnõu

9104/16 COPS 152 MAMA 80 MOG 61 CFSP/PESC 403

COHAFA 34 SY 3 COTER 54

Nõukogu vaatas dokumendi 9104/16 alusel läbi nõukogu järelduste eelnõu ja võttis vastu

dokumendis 9105/16 esitatud nõukogu järeldused ELi piirkondliku strateegia kohta Süürias ja

Iraagis ning Daeshi ohu kohta.

4. **Rände välisaspektid**

- = Nõukogu järelduste eelnõu
9242/16 COAFR 141 RELEX 419 ACP 75 DEVGEN 101 ASIM 79
JAI 464 COPS 160 MAMA 88 COWEB 44
- = Eelnõu: nõukogu järeldused EUNAVFOR MED SOPHIA operatsiooni kohta
9174/16 COPS 155 CSDP/PSDC 285 CFSP/PESC 409
EUMC 59 POLMIL52 MAMA 86 COMED 15
EUNAVFOR MED 12

Nõukogu rõhutas edusamme, mida on hiljuti saavutatud rändevooegade juhtimisel, eelkõige Vahemere piirkonna idaosa rändeteel, ning tuletas meelde vajadust jääda valvsaks ning ühendada kohesed meetmed pikaajalise strateegilise visiooniga, mis käsitleks rände algpõhjust. Ta kordas veel kord, kui oluline on võtta Aafrika suhtes ühtne ja piirkondlik lähenemisviis. Nõukogu võttis teadmiseks kõrgetasemelised dialoogid ning stiimulipakettide väljatöötamise, mis kujutavad endast olulisi vahendeid paremate tulemuste saavutamiseks tagasisaatmise ja tagasivõtmise valdkonnas.

Nõukogu võttis vastu järeldused, mida võetakse arvesse Euroopa välisteenistuse ja komisjoni ühisteatistes Euroopa rände tegevuskava välisaspektide kohta.

Nõukogu arutas nõukogu järeldusi EUNAVFOR MED operatsiooni SOPHIA kohta ja võttis need vastu dokumendis 9064/16 esitatud kujul.

5. **Muud küsimused**

a) **endine Jugoslaavia Makedoonia vabariik**

Kuna aeg on piiratud, lükati endist Jugoslaavia Makedoonia vabariiki käsitlev arutelu edasi juunis toimuva välisasjade nõukogu istungini.

b) **Kongo Demokraatlik Vabariik**

Nõukogu võttis teadmiseks Kongo Demokraatlikus Vabariigis valitseva olukorra ning leppis kokku, et tuleb selle punkti juurde hiljem tagasi.

NÕUKOGU ISTUNGI PROTOKOLLI KANTAVAD AVALDUSED

A-punkti 1 juurde: **Eelnõu: nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning nende liikmesriikide ja teiselt poolt Gruusia vahelise assotsieerimislepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta**
= **Vastuvõtmine**

ÜHENDKUNINGRIIGI AVALDUS

„Ühendkuningriik on seisukohal, et ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Gruusia vahelise assotsieerimislepingu artikli 16 lõige 1 sisaldab kohustusi, mis vastavad Euroopa Liidu toimimise lepingu kolmanda osa V jaotisele, eelkõige ELi toimimise lepingu artikli 79 lõikele 3 ja artikli 77 lõike 2 punktile a. Seetõttu oleks tulnud need materiaaloiguslikud alused lisada eraldi nõukogu otsusesse, milles käsitletakse ELi toimimise lepingu kolmanda osa V jaotisesse kuuluvaid küsimusi. Kahtluste vältimiseks kinnitab Ühendkuningriik, et on tuginenud aluslepingutele lisatud protokoll nr 21 (mis käsitleb Ühendkuningriigi seisukohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes) kohasele õigusele ning avaldanud soovi osaleda artikli 16 lõike 1 kohaste kohustuste kohaldamises sedavõrd, kuivõrd need puudutavad tagasivõtmist. Artikli 16 lõike 1 kohased kohustused ei ole Ühendkuningriigi kui ELi osa jaoks siduvad niivõrd, kuivõrd need puudutavad viisasid, kuna Euroopa Liidu ja Gruusia vaheline viisade väljastamise lihtsustamise leping ei ole Ühendkuningriigi suhtes kohaldatav.“

KOMISJONI AVALDUS

„Seoses nõukogu istungi protokoll kantava Ühendkuningriigi avaldusega punktide 30 ja 31 osas märgib komisjon, et kaks nõukogu otsuse eelnõu, mis käsitlevad vastavalt Gruusia ja Moldova Vabariigiga sõlmitavate assotsieerimislepingute sõlmimist, võetakse vastu Euroopa Liidu toimimise lepingu neljanda osa V jaotise kohaselt, ja seetõttu ei ole protokoll 21 nende suhtes kohaldatav.“

A-punkti 3 juurde: Eelnõu: nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning nende liikmesriikide ja teiselt poolt Moldova Vabariigi vahelise assotsieerimislepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta
= Vastuvõtmine

ÜHENDKUNINGRIIGI AVALDUS

„Ühendkuningriik on seisukohal, et ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahelise assotsieerimislepingu artikli 15 lõige 1 sisaldab kohustusi, mis vastavad Euroopa Liidu toimimise lepingu kolmanda osa V jaotisele, eelkõige ELi toimimise lepingu artikli 79 lõikele 3 ja artikli 77 lõike 2 punktile a. Seetõttu oleks tulnud need materiaa lõiguslikud alused lisada eraldi nõukogu otsustesse, milles käsitletakse ELi toimimise lepingu kolmanda osa V jaotisesse kuuluvaid küsimusi. Kahtluste vältimiseks kinnitab Ühendkuningriik, et on tuginenud aluslepingutele lisatud protokolli nr 21 (mis käsitleb Ühendkuningriigi seisukohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes) kohasele õigusele ning avaldanud soovi osaleda artikli 15 lõike 1 kohaste kohustuste kohaldamises sedavõrd, kuivõrd need puudutavad tagasivõtmist. Artikli 15 lõike 1 kohased kohustused ei ole Ühendkuningriigi kui ELi osa jaoks siduvad niivõrd, kuivõrd need puudutavad viisasid, kuna Euroopa Ühenduse ja Moldova Vabariigi vaheline viisade väljastamise lihtsustamise leping ei ole Ühendkuningriigi suhtes kohaldatav.“

KOMISJONI AVALDUS

„Seoses nõukogu istungi protokolli kantava Ühendkuningriigi avaldusega punktide 30 ja 31 osas märgib komisjon, et kaks nõukogu otsuse eelnõu, mis käsitlevad vastavalt Gruusia ja Moldova Vabariigiga sõlmitavate assotsieerimislepingute sõlmimist, võetakse vastu Euroopa Liidu toimimise lepingu neljanda osa V jaotise kohaselt, ja seetõttu ei ole protokoll 21 nende suhtes kohaldatav.“

A-punkti 6 juurde: Nõukogu otsus, millega antakse Euroopa Komisjonile ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrgele esindajale luba alustada ja pidada Euroopa Liidu nimel läbirääkimisi ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Mehhiko vahel sõlmitava ajakohastatud üldise lepingu nende sätete üle, mis kuuluvad liidu pädevusse
ning
Nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate otsus, millega antakse Euroopa Komisjonile luba alustada ja pidada liikmesriikide nimel läbirääkimisi ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Mehhiko vahel sõlmitava ajakohastatud üldise lepingu nende sätete üle, mis kuuluvad liikmesriikide pädevusse
= Vastuvõtmine

AUSTRIA, PRANTSUSMAA JA RUMEENIA AVALDUS

„Austria, Prantsusmaa ja Rumeenia eeldavad, et üldine leping on oma laadilt segaleping ning et läbirääkimisvolituste võimaliku avaldamise küsimust arutatakse eraldi ja selle kohta tehakse eraldi otsus. See seisukoht tuleks kanda nii COREPER II koosoleku kui ka nõukogu istungi protokollis.“

SLOVEENIA AVALDUS

„Sloveenia Vabariik sooviks meelde tuletada oma tõsist muret seoses läbirääkimisjuhistega, mis on lisatud nõukogu otsusele, millega antakse Euroopa Komisjonile ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrgele esindajale luba alustada ja pidada Euroopa Liidu nimel läbirääkimisi ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Mehhiko vahel sõlmitava ajakohastatud üldise lepingu nende sätete üle, mis kuuluvad liidu pädevusse, ning eelkõige seoses lepingutega, mida kohaldatakse ajutiselt. Me oleme küll nõus, et teatav täiendavus, järjepidevus ja sidusus on vajalik, kuid muude kehtivate ELi lepingute sätete eeskujule tuginevate sätete lisamine tulevasse Mehhikoga sõlmitavasse lepingusse peaks toimuma alles pärast nende nõuetekohast hindamist ja arutamist nõukogus. Seda, mida ajutiselt kohaldatakse, ei ole veel põhjalikult analüüsitud. Oleme arvamisel, et kõnealuse lõike puhul tuleks arvesse võtta ka seni veel lahendamata liidu ainupädevuse kohaldamisala küsimust (arvamus 2/15) ning sellest tulenevalt lepingute ajutise kohaldamise ulatust.

Tuletades meelde, et **investeeringute peatükk** on äärmiselt tundlik teema, leiab Sloveenia Vabariik, et juhiste praegune tekst ei sea piiranguid investeerimisvaidluste lahendamise mehhanismi tüübi valimisele. Sloveenia Vabariik eeldab, et Mehhikoga sõlmitava tulevase lepingu investeeringute peatüki lõpliku teksti, sealhulgas investeerimisvaidluste lahendamise mehhanismi osas konsulteeritakse eelnevalt liikmesriikidega vastavalt ELi aluslepingutele. Praegu sooviks Sloveenia Vabariik korrata, et on vastu kahepoolse investeerimiskohtu süsteemi kasutamisele.

Sloveenia Vabariik leiab, et üldine leping on oma laadilt **segaleping**.

Seetõttu jälgib Sloveenia Vabariik läbirääkimiste neid valdkondi eriti tähelepanelikult ja esitab asjakohasel juhul märkusi.

Sloveenia Vabariigi avaldus tuleks kanda nii COREPER II koosoleku kui ka välisasjade nõukogu istungi protokollis.“

KOMISJONI AVALDUS

„Komisjon on seisukohal, et „nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate otsus“ anda komisjonile luba alustada läbirääkimisi Mehhikoga sõlmitava ajakohastatud lepingu üle liikmesriikide pädevusse kuuluvates valdkondades (dok 7826/16) on põhjendamatu, kuna komisjoni eesmärk on pidada Mehhikoga läbirääkimisi üksnes ELi pädevuse raames, nagu on määratletud Euroopa Liidu lepingus ja Euroopa Liidu toimimise lepingus.“
